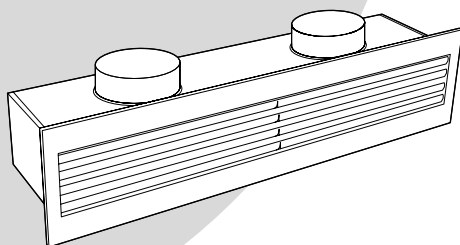
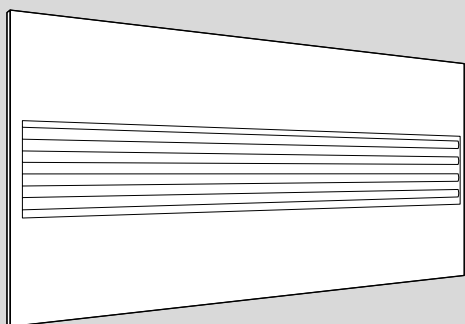
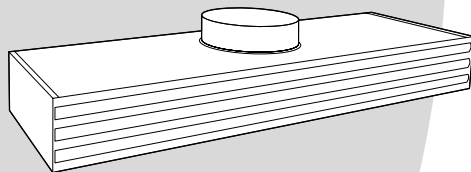
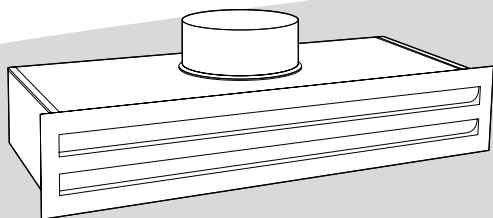


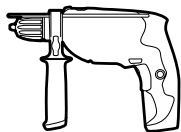
Lined

Standard, Slim, TP, Combined

- FR Notice d'installation et de maintenance
- EN Installation and maintenance instructions
- DE Installations- und Wartungsanleitung
- NL Montage- en onderhoudshandleiding
- ES Instrucción de instalación y de mantenimiento
- IT Manuale di installazione e di manutenzione
- DA Installations- og vedligeholdelsesvejledning
- NO Installasjons- og vedlikeholdsinstruksjoner



 **aldes**

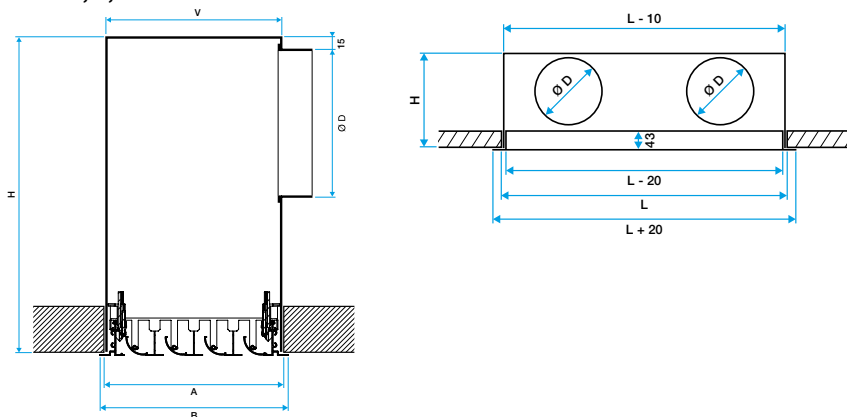
1. TABLEAU DE GAMME • PRODUCT RANGE • BAUREIHENTABELLE • PRODUCTGAMMA'S •
TABLA DE GAMA • QUADRO DELLA GAMMA • TABEL OVER RÆKKEVIDDE • TABELL FOR
REKKEVIDDE

LINED	Réf. / Ref. / Art.	LINED SLIM	Réf. / Ref. / Art.	LINED TP	Réf. / Ref. / Art.
LINED S	11002297	LINED SLIM S	11002294	LINED TP S	11002307
LINED E	11002298	LINED SLIM E	11002295	LINED TP E	11002308
LINED EO	11002299	LINED SLIM EO	11002296	LINED TP EO	11002309
Plenum LINED	11002135	Plenum LINED Slim	11002136	Plenum LINED TP	11002114

LINED Combined	Réf. / Ref. / Art.	LINED Combined Slim	Réf. / Ref. / Art.	LINED Combined TP	Réf. / Ref. / Art.
LINED Combined O	11002377	LINED Combined Slim O	11002378	LINED Combined TP O	11002379
LINED Combined F	11002197	LINED Combined Slim F	11002198	LINED Combined TP F	11002198
Plenum LINED Combined	11002197	Plenum LINED Combined Slim	11002198	Plenum LINED Combined TP	11002199

2. ENCOMBREMENTS • DIMENSIONS • ABMESSUNGEN • AFMETING • DIMENSIONES •
 DIMENSIONI • KRAV TIL PLADS • PLASSBEHOV

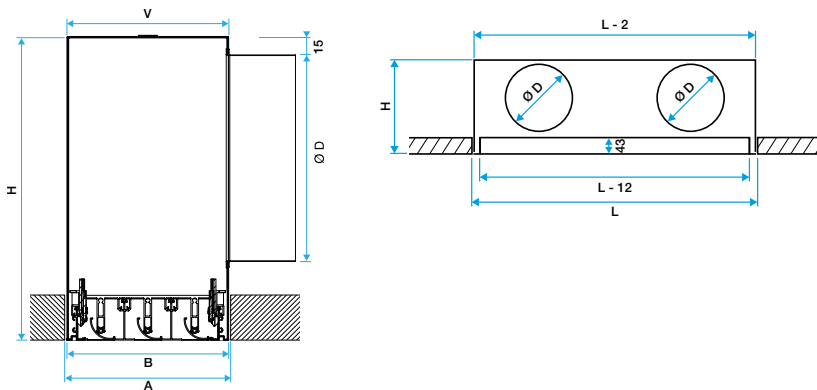
Lined S, E, EO



F*	A (mm)	B (mm)	V (mm)	H (mm)	D (mm)
1	67	81	65	250	160
2	112	126	110	290	200
3	157	171	155	290	200
4	202	216	200	340	250
5	247	261	245	340	250
6	292	306	290	405	315
7	337	351	335	405	315
8	382	396	380	405	315

* Fentes • Slots • Schlitz • Spleten • Vias • Feritoie • Spilleautomater • Spilleautomater

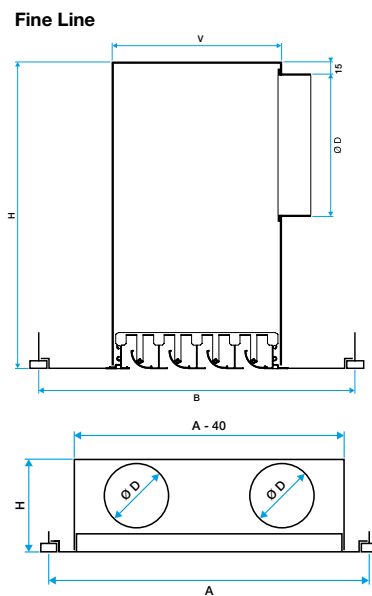
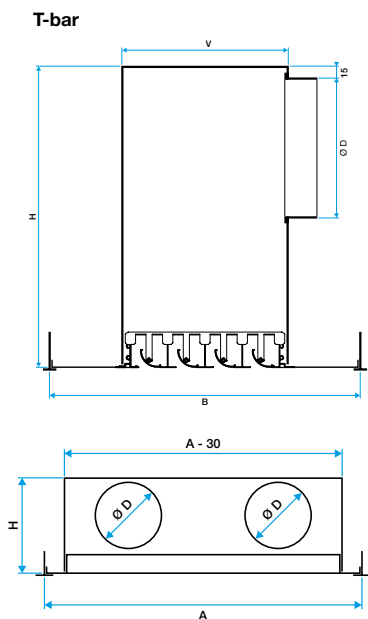
Lined Slim S, E, EO



F*	A (mm)	B (mm)	V (mm)	H (mm)	D (mm)
1	67	65	65	250	160
2	112	110	110	290	200
3	157	155	155	290	200
4	202	200	200	340	250
5	247	245	245	340	250
6	292	290	290	405	315
7	337	335	335	405	315
8	382	380	380	405	315

* Fentes • Slots • Schlitz • Spleten • Vias • Feritoie • Spilleautomater • Spilleautomater

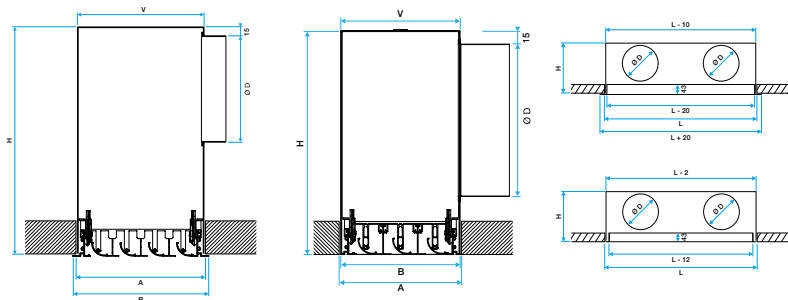
Lined TP S, E, EO



F*	V (mm)	H (mm)	D (mm)
1	65	252	160
2	110	292	200
3	155	292	200
4	200	342	250
5	245	342	250
6	290	407	315
7	335	407	315
8	380	407	315

* Fentes • Slots • Schlitze • Spleten • Vias • Feritoie • Spilleautomater • Spilleautomater

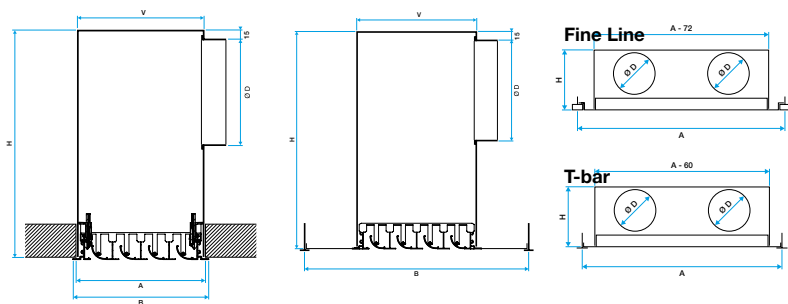
Lined Combined F, O - Lined Combined Slim F, O



F*	A (mm)		B (mm)		V (mm)	H (mm)	D (mm)
	Standard	Slim	Standard	Slim			
1	75	70	81	65	65	250	160
2	120	115	126	110	110	290	200
3	165	160	171	155	155	290	200
4	210	205	216	200	200	340	250
5	255	250	261	245	245	340	250
6	300	295	306	290	290	405	315
7	345	340	351	335	335	405	315
8	390	385	396	380	380	405	315

* Fentes • Slots • Schlitze • Spleten • Vias • Feritoie • Spilleautometer • Spilleautometer

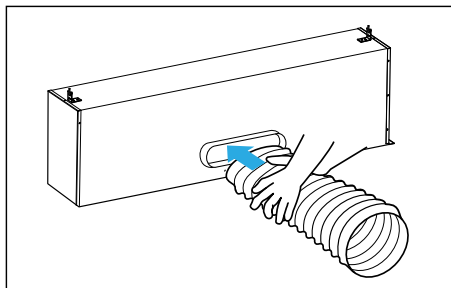
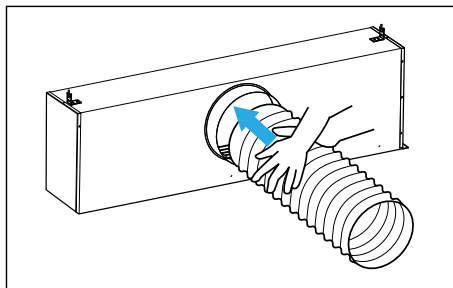
Lined Combined TP F, O



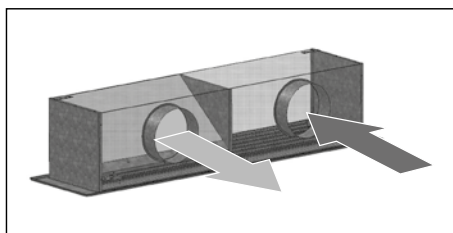
F*	A (mm)	B (mm)	V (mm)	H (mm)	D (mm)
1	600-1600	200-700	65	250	160
2	600-1600	200-700	110	290	200
3	600-1600	200-700	155	290	200
4	650-1600	200-700	200	340	250
5	650-1600	200-700	245	340	250
6	750-1600	200-700	290	405	315
7	750-1600	200-700	335	405	315
8	750-1600	200-700	380	405	315

* Fentes • Slots • Schlitze • Spleten • Vias • Feritoie • Fentes • Fentes

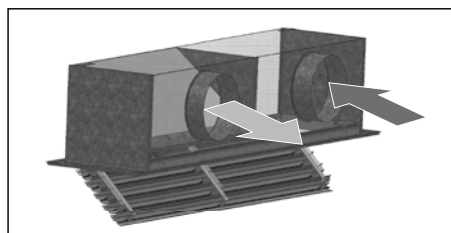
3.1. Raccordement Aéraulique • Air duct connection • Lufttechnische anschlüsse • Aansluiting op het luchtkanaal • Conexión aeráulica • Raccordo aeraulico • Lufttilslutning • Lufttilkobling



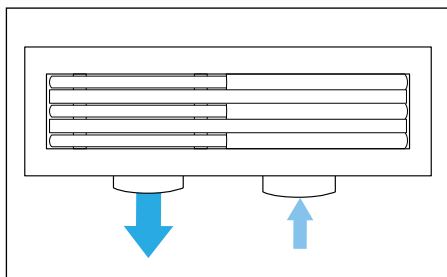
Combined



LINED COMBINED TP Ouvrant version GAUCHE avec son plénum. Position fermée • LINED COMBINED TP opening left side version with plenum. Closed position • LINED COMBINED TP öffnen Links Version mit Plenum. Position geschlossen • LINED COMBINED TP opening linkerkant versie met plenum. Gesloten stand • LINED COMBINED TP apertura izquierda versión con plenum. Posición cerrada • LINED COMBINED TP apertura lato sinistro versione con plenum. Posizione chiusa

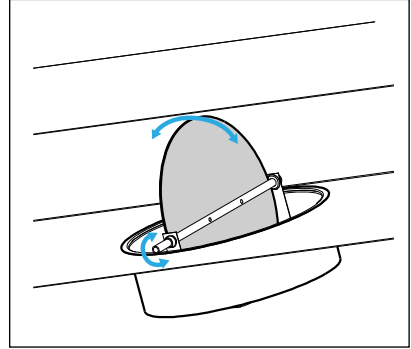
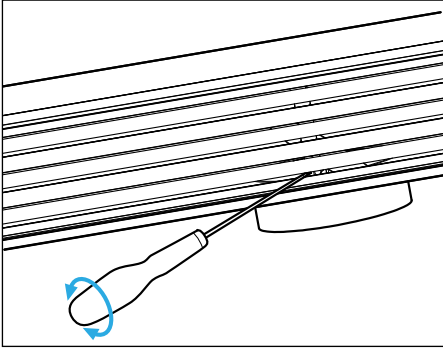


LINED COMBINED TP Ouvrant version GAUCHE avec son plénum. Position ouverte • LINED COMBINED TP opening left side version with plenum. Open position • LINED COMBINED TP öffnen Links Version mit Plenum. Position öffnen • LINED COMBINED TP opening linkerkant versie met plenum. Open stand • LINED COMBINED TP apertura izquierda versión con plenum. Posición abierta • LINED COMBINED TP apertura lato sinistro versione con plenum. Posizione aperta



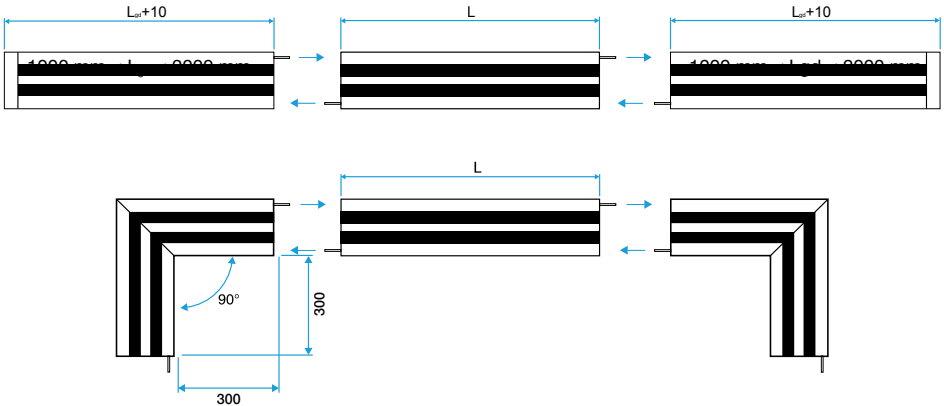
3.2. Réglage du registre • Damper setting • Dämpfereinstellung • Demper instellen • Ajuste

del compuerta • Impostazione del parzializzatore di aspirazione aria • Indstilling af spjæld •
Instilling av spjeldet



3.3. Assemblages • Assemblies • Zusammenbau • Montages • Ensamlajes • Assemblaggi

L > 2 m : 11002297, 11002298, 11002299, 11002294, 11002295, 11002296



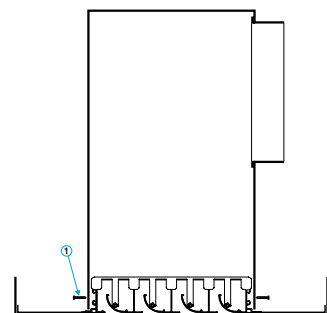
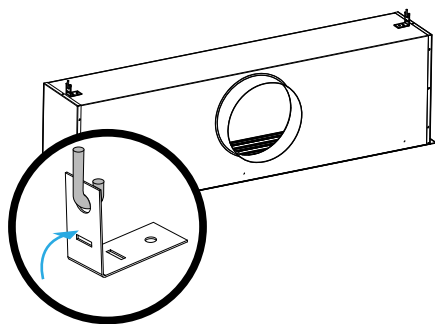
3.4. Montage en faux plafond modulaire • Grid Ceiling fitting • Rasterdeckenmontage • Modulaire verlaagde plafondmontage • Montaje en techo reticulado • Montaggio a soffitto modulare • Modulær montering i nedhængt loft • Modulær montering i undertak

Plenum LINED TP	11002114	Plenum Lined Combined TP	11002199
-----------------	----------	--------------------------	----------

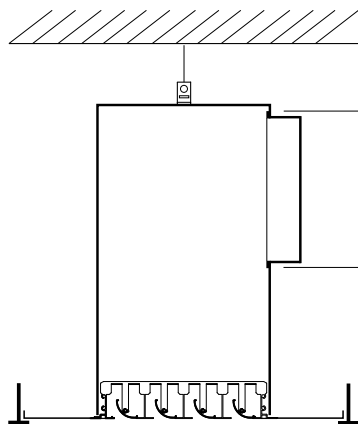
Fixation S2 • S2 Fixing • S2 Befestigung • Bevestigen S2 • Fijación S2 • Fissazione S2



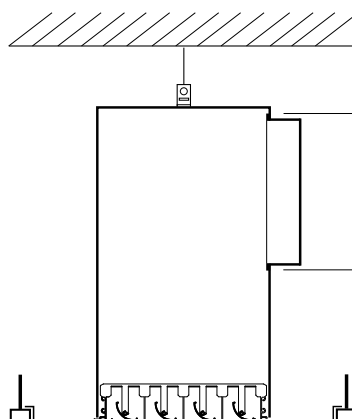
- FR** Le poids du diffuseur ne doit pas être supporté par l'ossature du plafond suspendu
- EN** The weight of the diffuser must not be supported by the suspended ceiling
- DE** Das Gewicht der Diffusor darf nicht durch die abgehängte Decke unterstützt werden
- NL** Het gewicht van de diffusor moet niet worden ondersteund door het verlaagd plafond
- ES** El peso del difusor no deben ser apoyados por el falso tech
- IT** Il peso del diffusore non deve essere supportato dal soffitto sospeso
- DA** Vægten af diffusoren må ikke bæres af det nedhængte loftsgitter.
- NO** Vekten av diffusoren må ikke bæres av undertaket.



- ① Vis auto foreuse • Self-tapping screw • Selbstschneidende Schraube • Zelftappende schroef • Tornillo autorroscante • Vite autofilettante



T-bar

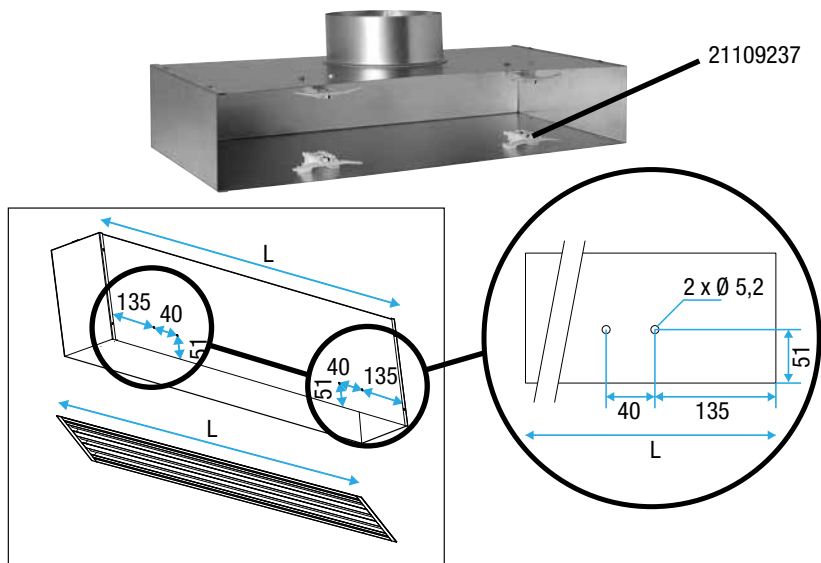


Fine-Line

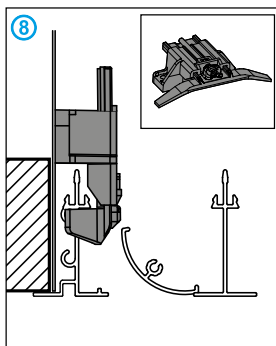
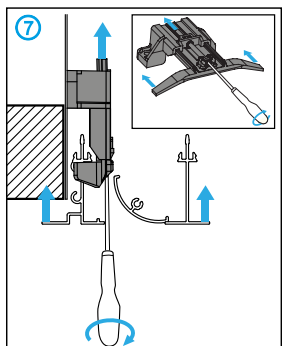
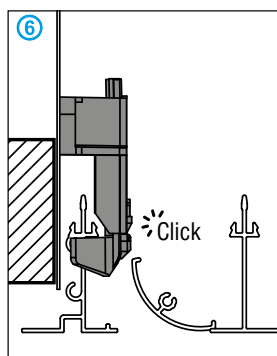
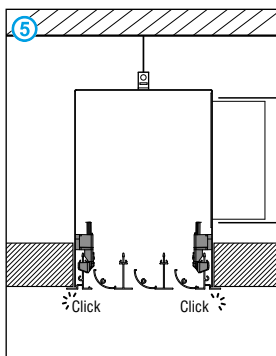
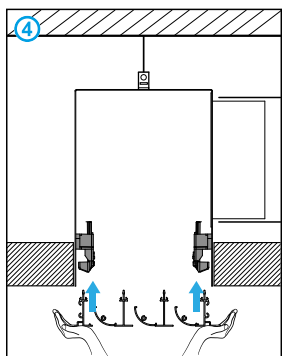
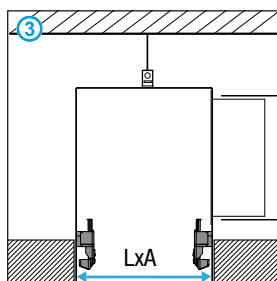
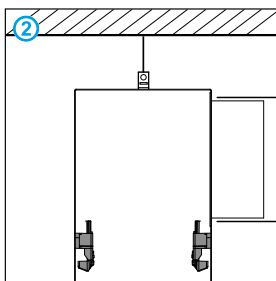
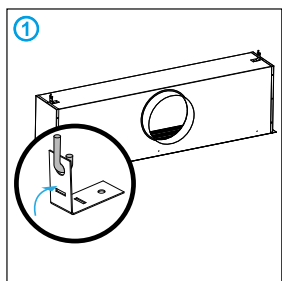
3.5. Montage en plafond en plâtre • Plaster ceiling fitting • Montage auf eine Gipsdecke • Het plafond gemonteerde gips • Montaje en falso techo de yeso • Montaggio a controsoffitto in gesso (Staff-BA13) • Installation af gipsloft • Montering av gipstak

Plenum Lined	11002135	Plenum Lined Slim	11002136
Plenum Lined Combined	11002197	Plenum Lined Combined Slim	11002198

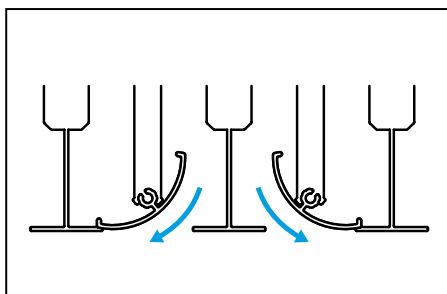
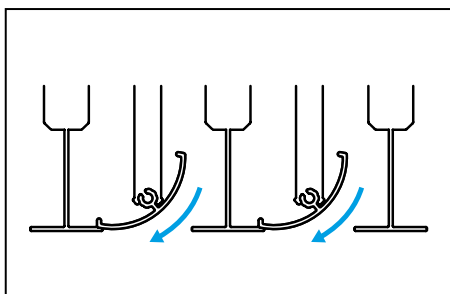
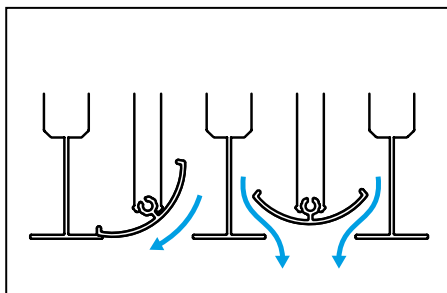
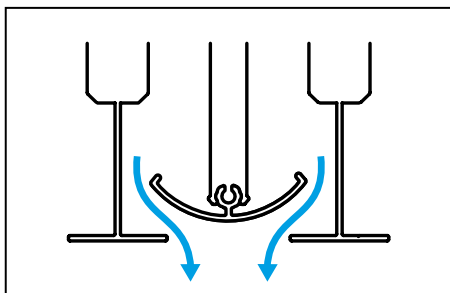
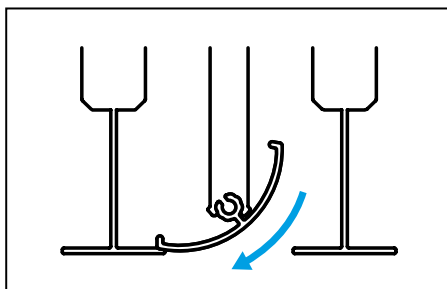
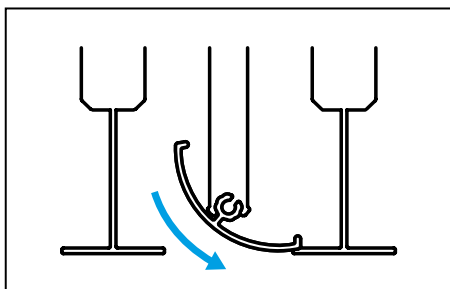
Fixation S3 • S3 Fixing • S3 Befestigung • Bevestigen S3 • Fijación S3 • Fissazione S3



- FR** Si $L > 400$ mm, fixer le diffuseur sur 2 paires de S3. Si pas assez de pattes de S3, commander 21109237 (lot de 20 S3), puis les fixer selon le schéma ci-dessus.
- EN** If $L > 400$ mm, attach the diffuser to 2 pairs of S3s. If there are not enough S3 lugs, order 21109237 (pack of 20 S3s), then fit them as shown in the diagram above.
- DE** Wenn $L > 400$ mm, befestigen Sie den Diffusor an 2 Paar S3. Wenn nicht genügend S3-Laschen vorhanden sind, bestellen Sie 21109237 (Set mit 20 S3) und befestigen Sie sie gemäß obigem Schema.
- NL** Als $L > 400$ mm, bevestig het rooster dan aan 2 paar S3's. Als er niet genoeg S3-nokjes zijn, bestel dan 21109237 (pak van 20 S3's) en monteer ze zoals aangegeven in het bovenstaande diagram.
- ES** Si $L > 400$ mm, fije el difusor a 2 pares de S3. Si no hay suficientes orejetas S3, pida 21109237 (paquete de 20 S3) y, a continuación, móntelas como se indica en el diagrama anterior.
- IT** Se $L > 400$ mm, fissare il diffusore a 2 coppie di S3. Se non ci sono abbastanza capicorda S3, ordinare 21109237 (confezione da 20 S3), quindi montarli come indicato nel diagramma precedente.
- DA** Hvis $L > 400$ mm, skal diffusoren fastgøres til 2 par S3'ere. Hvis der ikke er nok S3-lasker, skal du bestille 21109237 (pakke med 20 S3'er) og derefter montere dem som vist i diagrammet ovenfor.
- NO** Hvis $L > 400$ mm, festes diffusoren til 2 par S3. Hvis det ikke finnes nok S3-ører, kan du bestille 21109237 (pakke med 20 S3-ører) og montere dem som vist i diagrammet ovenfor.



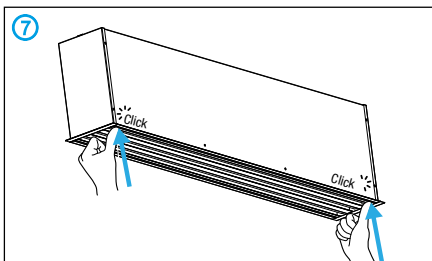
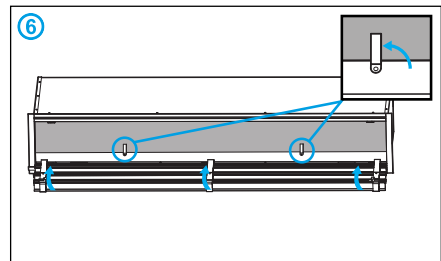
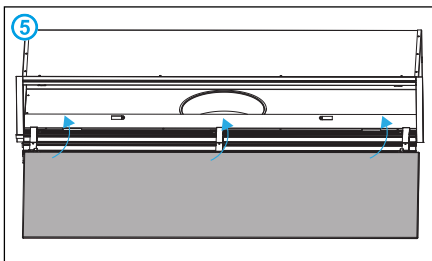
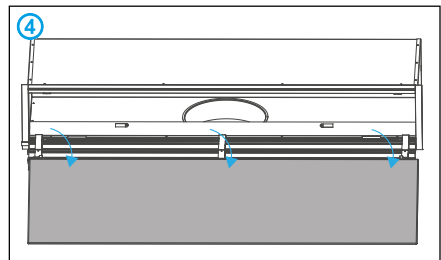
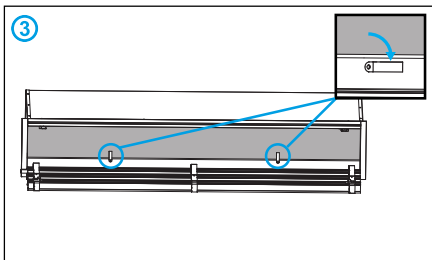
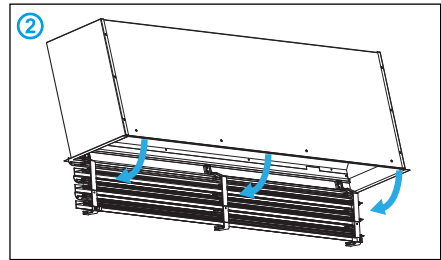
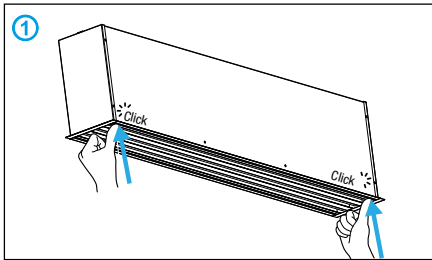
3.6. Réglage de la direction de soufflage • Supply air position adjustment • Einstellung der
Position der Zuluft • Toevoerlucht positieafstelling • Ajuste de la posición de suministro de
aire • La alimentazione di aria una regolazione di posizione • Justering af udløbsretningen •
Justering av utløpsretningen



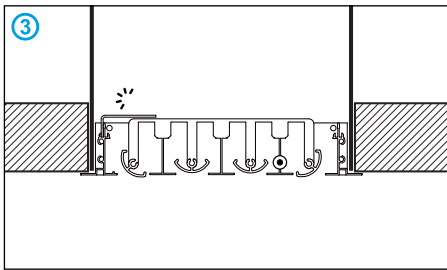
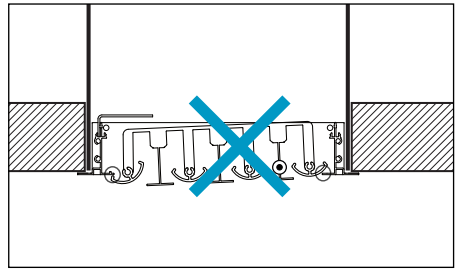
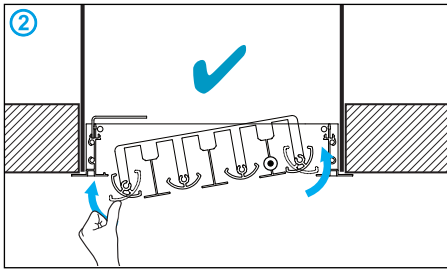
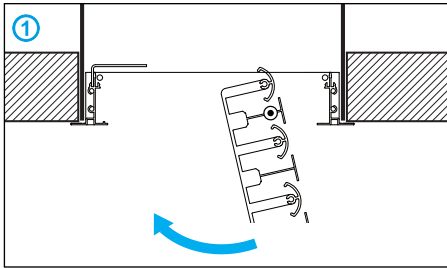
4. ENTRETIEN • MAINTENANCE • INSTANDHALTUNG • ONDERHOUD • MANTENIMENTO • MANUTENZIONE • VEDLIGEHOJDELSE • VEDLIKEHOLD

4.1. Filtres • Filters • Filter • Filters • Filtros • Filtri • Filter • Filter

Lined EO	11003256	Lined TP EO	11003257
Lined Slim EO	11003258	Lined Combined O	110002404
Lined Combined TP O	11002405	Lined Combined Slim O	11002406



⚠ Combined O





FRANCE

Besoin d'une assistance technique après-vente ou d'une demande de prestation service Aldes ?

- Vous êtes un client professionnel : 09 69 32 39 98 (n° Cristal, prix d'un appel local) • ata.stve@aldes.com
- Vous êtes un client particulier : 09 69 32 39 74 (n° Cristal, prix d'un appel local) • service-conso@aldes.com

BELGIUM

Besoin d'une assistance technique après-vente ?

Rendez-vous sur notre site web pour plus d'informations : www.aldesbenelux.com/fr/sav/

Technische after sales ondersteuning nodig?

Bezoek onze website voor meer informatie: www.aldesbenelux.com/nl/dienst-na-verkoop/

ITALY

Per ulteriori informazioni : www.aldes.it • aldes.italia@aldes.com

Per supporto post-vendita : service.italia@aldes.com

SPAIN

¿Necesidad de una asistencia técnica posventa?

www.aldes.es/documentacion-y-soporte/postventa-repuestos • sat.es@aldes.com • +34 91 174 37 86

GERMANY

Technische Unterstützung notwendig?

- Sie sind Profi-Kunde: +49 (0) 6721-9178 112 • service@exhausto.de • +49 (0) 6721-9178 112

- Sie sind Privatkunde: Bitte wenden Sie sich an Ihren örtlichen Installateur oder einen Lüftungsprofi Ihrer Wahl.

OTHER COUNTRIES

Need after sales technical support?

Visit our website for more information: <https://www.aldes-international.com/fr/contact/>

aldes



Séparez les éléments avant de trier

Aldes-Lined-Inst-Corp

21050044

092023

RCS Lyon 956 506 828

Aldes se réserve le droit d'apporter
à ses produits toutes modifications
liées à l'évolution de la technique.